



Швейцария.

Зимние истории и новости 2020/21.

MySwitzerland.com



Содержание



Там на неведомых дорожках

4



Испытайте себя на прочность

5



Зимние новости

6-8



Искусство, культура и города

9-10



Новости гостиничного бизнеса

11-13



Наши тревел партнеры

14

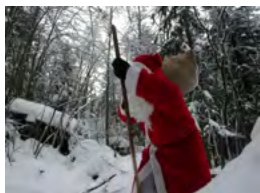


Офис по туризму Швейцарии

101000, Москва, переулоч
Огородная слобода, 2/5
вход 1, со стороны
Гусятникова переулоча
Тел. +7 495 937 77 64
MySwitzerland.com

Попробуйте что-то новое в ЭТОМ ЗИМНЕМ СЕЗОНЕ

Do Something For the First Time This Winter



Зимняя кампания Офиса по туризму Швейцарии в этом сезоне приглашает впервые сделать что-то, чего вы никогда раньше не делали. Занимаясь чем-то в первый раз, вы высвобождаете уникальную энергию, волнение, предвкушение и неизвестное бодрят. Если вы готовы испытать себя этой зимой, Швейцария — самое подходящее место. Потому что разнообразие и качество возможных впечатлений и предложений гарантируют идеальный “первый раз” для всех — от новичка до ветерана.

Возможно, путешествия уже никогда не будут прежними. Скорее всего гости теперь предпочтут прогулку в горах в одиночестве или в компании самого близкого, а не шумную вечеринку в переполненном клубе. Мы хотим познакомить вас с интересными зимними вариантами отдыха в горах и в городах в предлагаемых условиях.

А еще наша сила — в чистоте и соблюдении правил! Офис по туризму Швейцарии инициировал маркетинговую кампанию “Чисто и безопасно”. Кампания состоит из информационной платформы и отличительного знака “Clean & Safe”. Наличие такого знака свидетельствует о том, что в гостинице, ресторане, транспорте и т.п. реализуется план обеспечения безопасности клиентов, включающий правила уборки помещений, соблюдение социальной дистанции и других противовирусных мер. Информационная платформа рассказывает о конкретных предпринимаемых мерах.

Интересные факты, свежие новости и другую полезную информацию в течение всего сезона вы найдете в нашем онлайн пресс-центре corner.stnet.ch/media-ru

Наталья Варт, Мария Макарова

Офис по туризму Швейцарии в России

Там на неведомых дорожках

3 необычные истории этой зимы

Лед и пламя в зимнем лесу

Сначала вас ждет прогулка по заснеженному лесу на снегоступах с горным гидом Маркусом Геригом из Гёшенена. Погрузитесь в покой и умиротворение зимней природы, полюбуитесь кристаллами льда в свете луны в регионе Андрематта. После прогулки ныряйте в большую деревянную ванну с горячей водой, стоящую прямо на улице. Помимо расслабления и веселья вас ждет великолепный вид на ледник Дамма. А в завершении вечера поужинайте вкусным сырным фондю. Столы накрыты в старинной альпийской конюшне.

www.anderstatt.ch



Ледяные дворцы Карла Нейхауса

Удивительное путешествие в чарующий мир льда и света, особенно волшебным оно становится вечером. В двух километрах от Шварцзее каждую зиму появляется настоящая сказка изо льда и света. Отличное зимнее приключение для всей семьи. «Лед и вода — уникальные элементы природы», — говорит Карл Нейхаус. Каждую зиму недалеко от Фрибурга благодаря усилиям Карла, а теперь его преемника Флавио Каттияз, появляется волшебный лес с величественными дворцами и различными скульптурами. Чтобы создать этот шедевр требуются всего-навсего железный лом, деревянные доски, система полива и богатое воображение. И не забудьте одеться потеплее, дворцы-то изо льда.

eispalaeste.ch

Раклетт в самой крупной системе пещер в Европе

Двухдневная экспедиция в систему пещер, включая раклетт и вино под сталактитами и ночевку в одном из подземных залов в теплых зимних спальниках, — одно из самых уникальных приключений, которое ждет вас в Швейцарии в этом зимнем сезоне. Хёллох — крупнейшая система пещер в Европе, расположенная в долине Муотаталь в Центральной Швейцарии. Даже зимой, когда долина завалена снегом, доступ в пещеры возможен, и не стоит забывать о том, что в пещерах зимой значительно теплее, чем на улице.

www.trekking.ch



Испытайте себя на прочность

3 элемента «обязательной программы»

Катание при полной луне, Энгадин

Пятница — особый день для фанатов горных лыж и сноуборда в Энгадине. В полнолуние горная железная дорога доставляет лыжников и сноубордистов на Дьяволеццу. Трассы подготовлены и поблескивают в свете яркой луны. Подъемники работают с 19.30 до 23.00. Восстановить силы можно, поужинав в горном ресторане. А на склонах вас ждут отличное катание и великолепные виды на Пиц Палю, горную грядку Бернина и ледник.
www.engadin.ch



Одна лошадиная сила и горные лыжи, Шато д'Э

Скиджоринг – это лыжи или сноуборд, опытный тренер и наездник в одном лице, длинные поводья, одна лошадиная сила, ветер в лицо, сумасшедшая скорость и выброс адреналина в кровь. Считается, что скиджоринг появился более 4000 лет назад. Уже тогда жители суровой Лапландии использовали оленей и лыжи, чтобы путешествовать по заснеженным регионам зимой. В Швейцарии в горах региона Женевского озера скиджорингом занимаются уже около 20 лет.

www.chateau-doex.ch

Фэтбайк в Давосе

Если вы уже испробовали почти все зимние виды спорта, предлагаем обратить внимание на фэтбайк, монстра в мире велосипедов. Регион Pischa неподалеку от Давоса — идеальное место для фэтбайка. Ходовые возможности улучшенного горного велосипеда с 12-сантиметровыми шинами практически безграничны. Фэтбайки, впервые увидевшие свет на Аляске, стали популярны зимой и в Давосе Клостерсе. Здесь гости могут перевозить фэтбайки на кабельных подъемниках, чтобы затем покататься по специально подготовленным трассам.
www.davos.ch



Зимние новости

Лучшее из мира швейцарской зимы



Источник вдохновения

В центре нашей зимней кампании — «источник вдохновения», интерактивный раздел на сайте, где собрано 100 интересных, необычных, веселых, спортивных зимних активностей, которые позволят гостям попробовать что-то новое в этом сезоне в Швейцарии. От полетов на зиплайне до катания с горы на резиновой шине, от знакомства с самой длинной горнолыжной трассой до ночевки в ледяном иглу, каждый найдет что-то привлекательное для себя.

www.myfirsttime.ch

Открытие финального отрезка кабельной дороги V-Bahn из Гриндельвальда

С 12 декабря 2020 новый кабельный подъемник Айгер Экспресс будет доставлять туристов из Гриндельвальда до ледника Айгер всего за 15 минут. Это завершающая часть глобального проекта V-Bahn, в рамках которого в прошлом году открылся новый подъемник на Меннлихен. Благодаря этим новшествам, туристы доберутся до Юнгфрауйох на 47 минут быстрее, чем раньше.

www.vbahn.jungfrau.ch



Первая полностью автоматизированная гондола Швейцарии — в Церматте

Новый десятиместный гондольный подъемник заменит кресельный 'Kumme' в Церматте в этом сезоне. Эта гондола будет доставлять любителей зимних видов спорта от нижней станции Tüfternkehr с промежуточной остановкой на Wyss Gufer наверх на Unterrothorn. Это первый полностью автоматизированный гондольный подъемник в Швейцарии, который в часы работы не будет обслуживаться людьми на станциях.

www.zermatt.ch



Зимняя идиллия Гранд Тура по Швейцарии на поезде.

Замерзшие озера, свежий пушистый снег, величественные ледники — все это вы обязательно увидите, отправившись в путешествие под названием «Зимнее волшебство».

Отправная точка — Люцерн, отсюда через Интерлакен в Церматт, к знаменитому Маттерхорну. Сфотографировав эту волшебную гору, отправляйтесь на Ледниковом Экспрессе на другой известный курорт Санкт-Мориц.

Во время этого путешествия на поезде вы увидите те места, куда зимой не доберетесь на машине.

www.myswitzerland.com



Первая зимняя Виа Феррата, Саас-Фе

В долине Саас в кантоне Вале в этом зимнем сезоне появится новое развлечение для спортивных тренированных гостей. Туристы смогут испытать себя на прочность и выносливость на новой Виа Феррата, особом скалолазном маршруте, оборудованном металлическими конструкциями. Раньше такое было возможно только летом. Вертикаль маршрута — примерно около 150 м, в конце вас ждет красивый полет на тросе длиной 40 м, время прохождения — около 2 часов.

www.guideallalin.ch

Пеший маршрут вокруг Арозы

Новый пеший маршрут по удивительно красивым местам открывается в этом сезоне в Праттигау, недалеко от Давоса и Арозы. Уникальность его заключается в том, что он идет через горный перевал из одной долины в другую, прямо через Альпы, таких зимних пешеходных маршрутов совсем немного. Чтобы преодолеть 6.2 км от Шанфигга до соседней долины Праттигау потребуются около 2.5 часов.

www.hochwang.ch





Церматт – лучший горнолыжный курорт в Альпах 2020

5 ноября 2020 Церматт в третий раз был признан лучшим горнолыжным курортом в Альпах. Титул «Лучший горнолыжный курорт» присуждается по итогам крупнейшего независимого голосования туристов. Опрос проводится раз в два года. В течение зимнего сезона 2019/20 около 40'000 фанатов зимнего спорта выбирали лучший из 55 ведущих горнолыжных курортов. Церматт стал абсолютным лидером, победив в 8 категориях: безопасность на склонах, атмосфера, аутентичность, уют, эксклюзивность, горнолыжные школы, природа, развлечения. Церматт признавался лучшим курортом в 2014 и 2016, занял второе место в 2018 и снова стал победителем в 2020.

www.zermatt.ch

Treno Gottardo (Поезд Готтард): современный и исторический

Поездка по новому железнодорожному маршруту на новом поезде Treno Gottardo позволит вам увидеть оживленные города, исторические здания и разнообразие природы Швейцарии. Новый поезд, в котором есть зона бистро и семейный вагон, отправляется каждый час из Цюриха, Базеля и Люцерна в Локарно. В комфортных условиях современных вагонов туристы любят озеры и горными хребтами за окном, следуя по историческому Готтардскому панорамному маршруту в залитый солнцем Локарно в Тичино. Вся многогранность Швейцарии в одной поездке. Добро пожаловать!

www.myststnet.com



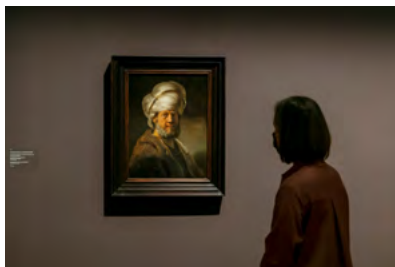
Давос – на любой вкус

Давос — это не только отличные возможности для горнолыжников и сноубордистов. В середине декабря в Давосе открывается новый культурный центр с кинотеатром, театральной сценой, большим фойе и баром. Новый дом культуры Давоса создавался как площадка для проведения встреч, демонстрации фильмов, организации театральных постановок, концертов, чтений и многого другого. “Kulturplatz Davos” будет работать круглый год, управлением занимается группа местных жителей, так или иначе связанных с культурой.

www.kulturplatz-davos.ch

Искусство, культура и города

Лучшие городские истории



Рембрандт в Художественном музее, Базель

У Рембрандта, кто, насколько мы знаем, никогда не покидал своей страны, поразительно широкие взгляды на жизнь и на мир. В Художественном музее Базеля до 14 февраля 2021 проходит выставка, посвященная художнику и его любви к Востоку. Эта любовь к Востоку будоражила воображение Рембрандта на протяжении всей его творческой жизни, «последствия» сейчас можно увидеть в Базеле.

www.kunstmuseumbasel.ch

Старейшая ювелирная лавка Европы, Цуг

Документально подтверждено, что в историческом здании по адресу Нейгассе, 27 в Цуге ювелирная мастерская существует аж с 1620 года. Семья Lohri до сих пор продолжает эту практику и бережет древнюю традицию. В 2016 году ювелирный дом в имперском стиле был вновь открыт после серьезной реновации и реставрации, произведенной при поддержке общества охраны памятников Цуга. Во время экскурсии гости узнают об истории мастерской, удивительных карьерных взлетах и планах на будущее.

www.lohri.com



Мир Ханса Рудольфа Гигера, Грюйер

Когда в 1980 году швейцарскому художнику-сюрреалисту присудили «Оскар» за создание образа монстра и декораций к фильму «Чужой», к нему неожиданно пришла всемирная слава. Но вместо того, чтобы купить себе виллу в Голливуде, он приобрел красивый особняк Сен-Жермен в центре живописного городка Грюйер кантона Фрибург, а потом открыл здесь музей своих работ. Фантастическая и некроготическая атмосфера музея повторяется в обстановке еще одного детища Гигера — расположенного напротив бара Giger с инопланетными кинодекорациями, провокационными картинами, скульптурами и мебелью. Вы сидите под сводами, напоминающими огромные хребты, и, попивая кофе, рассматриваете полки, уставленные черепами — воплощение парадоксальных и удивительных фантазий покойного художника.

www.hrgigermuseum.com



Дом шоколада Lindt, Цюрих

Компания Lindt & Sprüngli празднует в этом году свой 175-й день рождения. В честь этой знаменательной даты под Цюрихом в местечке Килшберг открылся “Дом шоколада Lindt”. Это самый большой, в 5 этажей, шоколадный магазин компании Lindt в мире, в фойе гостей встречает 8-метровый шоколадный фонтан, один из крупнейших в мире. Центр расположен по адресу Schokoladenplatz 1, что в переводе означает дом 1 на Шоколадной площади. Центр состоит из музея, шоколадных мастер-классов, магазинов, кафе и отдельных залов для проведения деловых мероприятий. www.lindt-home-of-chocolate.com

Зимний фуникулер на Монте Сан Сальваторе, Лугано

Фуникулер на Монте Сан Сальваторе будет работать и в зимний период. До вершины «придворной» горы Лугано, Монте Сан Сальваторе, можно добраться на фуникулере из района Лугано Парадизо. Всего за 12 минут вы окажетесь на высоте 912 м над уровнем моря, откуда открывается прекрасный вид на озеро, долину По, Альпы и сам Лугано.

www.montesansalvatore.ch



Лучший оперный театр и кроссовки, Женева

Международное жюри, созванное берлинским специализированным журналом “Opernwelt” (“Мир оперы”) признало Оперный театр Женевы лучшим в 2020 году.

Начиная с 1993 года, в конце каждого театрального сезона редакция журнала собирает жюри из специализированных журналистов разных стран (в 2020 году их было 43), которые и называют победителей в нескольких категориях. Судя по всему, критики решили поддержать новый курс директора Большого театра Женевы Авьеля Кана приблизить оперу к народу, сделать ее более доступной и завлечь в нее молодежь. Практически любой ценой.

Вслед за кафе на пляже, бранчами, аперитивами и прочими «завлекунчиками» теперь у театра появились собственные кроссовки!

www.geneve.com



Новости гостиничного бизнеса

Что, где и когда открывается

Деревня-иглу в Гштааде

Деревня-иглу в Гштааде вновь открывается в декабре 2020 на высоте 2000 м над уровнем моря. Гостям ледяной деревни иглу гарантированы теплые ночи, благодаря зимним спальным мешкам, используемым в полярных экспедициях. Помимо захватывающих дух видов на Бернский Оберленд в деревне вас ждет оздоровительная зона с сауной и джакузи, отапливаемая хижина для барбекю с уютным камином. Морган Хайдекер (родилась в 1997 г.) выросла в Саскачеване (Канада). Закончив обучение в сфере сельского хозяйства, она приехала в Швейцарию по обмену. И в этом зимнем сезоне она управляет ледяным иглу-отелем (непростое дело для хрупкой девушки), а также пишет музыку и исполняет собственные произведения. Морган планирует устроить живой музыкальный концерт в иглу-отеле в Гштааде для постояльцев.

www.gstaad.ch



Новый ресторан Five

В этом зимнем сезоне в отеле Guarda Golf Hotel & Residencees открывается новый ресторан в духе стран восточной части Средиземного моря и южной Италии. Имя и концепция основаны на важнейших принципах настоящего гостеприимства, вкусных и щедрых угощений, уважения к местным продуктам и кулинарного наследия стран восточной части Средиземного моря и южной Италии. Начните трапезу с меззе (набор закусок или маленьких блюд, часто подаваемых с алкогольными напитками, такими как арак, узо, ракия или различные вина), которыми так удобно делиться с друзьями или семьей. Затем обратите внимание на блюда на гриле в средиземноморском стиле со свежей пастой или ризотто. А на десерт — какие-нибудь изысканные сладости.

guardagolf.com

Отель de Verbier в Вербье открывается после реконструкции

Отель de Verbier в самом центре курорта Вербье открывается вновь после полноценной реконструкции. Новые владельцы решили, что реновация сфокусируется на духе курорта. Помимо номеров в категории Grand Deluxe и Deluxe, а также студий, ресторана и бара, в отеле появился эксклюзивный спа-центр с различными массажами и процедурами, джакузи, хаммам, сауна и тренажерный зал. А на сайте в оригинальной манере рассказана история самого курорта Вербье.

hoteldeverbier.com



Гостиница AP AP Watchmakers, Ле Брассю

В 2022 году новый отель часового бренда Audemars Piguet “des Horlogers” (“Отель Часовщиков” с французского) откроется в деревушке Ле Брассю в Западной Швейцарии. Здание, построенное в форме буквы “Z”, имеет 5 рампы или пандусов и аккуратно интегрировано в холмы Часовой Долины. Покатые крыши здания будут служить в том числе и трассами для беговых лыж. Спальни, лобби, рестораны, спа и переговорные комнаты, построенные из местных материалов, таких как камень и дерево, будут объединены внутренней пешеходной зоной

www.cche.ch



Капсульный отель “Зеленый сурок”, Цюрих

В Старом городе Цюриха недавно открылся капсульный отель “Зеленый сурок” (Green Marmot), идеальное расположение и конкурентноспособные цены гарантированы. В отеле 49 одноместных и 6 двухместных капсул, в каждой одеяло, подушка, небольшое зеркало на стене, розетка, складной столик и ящичек для ценных мелочей. В каждой капсуле обустроен приток свежего воздуха. Есть мужская и женская зоны. Цена одноместной капсулы – от 37 шв.франков.

greenmarmot.com

Первый CBD спа в Швейцарии, Церматт

В этом зимнем сезоне в отеле Schloss Hotel в Церматте открывается первый в Швейцарии CBD spa (КБД спа). CBD, или каннабидиол — это природный экстракт конопли. CBD обладает антиоксидантными свойствами, а насыщенные жирные кислоты масла растения питают кожу, устраняют сухость, шелушение, раздражение и повышают ее эластичность. Кроме этого, конопля благоприятно воздействует на волосы и ногти. Спа-центр ‘SchlossSpa’ расположился на площади 630м2. Спа объединяет в себе великую силу релаксации и натуральные продукты с акцентом на CBD, который считается расслабляющим и противовоспалительным средством с особыми свойствами, решающими проблемы, связанные со стрессом и сном. В спа-центре имеются классическая сауна, паровая баня, специальная травяная сауна CBD и калдаримум.

www.cbd-spa.ch





Гостиница VIU, Виллар

В Вилларе в декабре 2020 бывший отель du Golf открывается в новой концепции после нескольких этапов трансформации под именем VIU. 58 просторных номеров и 2 съезда предлагают идеальный комфорт и фантастический вид на горы вместе с уютной атмосферой. В гостинице появился обновленный спа-центр, а также несколько комнат для переговоров. В ресторане Horizon гостей ждет классика европейской гастрономии, а блюда местной кухни подают в ресторане 1904.

www.hotelviu.ch

Обновление отеля LUGANODANTE, Лугано

Пройдя полную реставрацию и реновацию традиционный городской отель Lugano Dante открылся под новым именем LUGANODANTE и выглядит свежее и моложе, чем был. В гостинице 84 современных номера и полностью измененные общественные зоны, такие как лобби, бар и креативное пространство, которое можно использовать и как рабочую зону, и комнату для переговоров, и место для отдыха. Предполагается, что реновация поможет и местным жителям снова обратить внимание на это историческое здание в центре Лугано.

luganodante.com



Хостел wellnessHostel3000, Лаакс

18 декабря 2020 на курорте Лаакс открывается новый оздоровительный хостел. Помимо доступных по цене комнат с видом на прекрасные горные озера и панораму Альп, хостел предлагает своим постояльцам уникальный спа-центр, где есть различные водные процедуры, включая парную на травах, массажный душ, огненную ванну, комнату для расслабления и бассейн Кнайпа. Любителей горных лыж и сноуборда неподалеку ждут трассы и самый большой хафпайп в мире.

www.youthhostel.ch



Наши тревел-партнеры.



Switzerland.
by train, bus and boat.

Швейцарская Система Путешествий – больше, чем просто дорога

Проездной Свисс Тревел Пасс дает право пользования всей сетью общественного транспорта Швейцарии, включая поезда, автобусы и теплоходы, на протяжении своего срока действия. Этот билет позволяет путешествовать на панорамных поездах и городским общественным транспортом в 90 городах и поселениях страны. Плюс 50% скидка на большинство горных железных дорог и кабельных подъемников. Свисс Тревел Пасс также является входным билетом в более чем 500 музеев страны.
www.mystsnet.com



Swiss International Air Lines

SWISS – национальный авиаперевозчик Швейцарии и надежный проводник к красотам швейцарских Альп, а также достопримечательностям всей планеты. SWISS выполняет рейсы из Москвы и Санкт-Петербурга в Цюрих и Женеву, и далее – по всему миру. Швейцарцы ценят качество, комфорт и гостеприимство и знают, как сделать ваш полет приятным. В меню на борту – свежая выпечка, пироги, сезонные продукты и традиционные блюда по мотивам национальных праздников.

SWISS.COM



New coronavirus

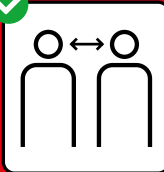
**PROTECT YOURSELF
AND OTHERS**

STOP CORONA

Last update: 29.10.2020



Get together with fewer people.



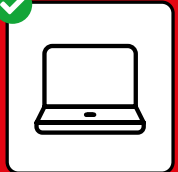
Keep a distance.



Masks compulsory if distancing isn't possible.



Masks compulsory in publicly accessible indoor and outdoor areas, and on public transport.



Work from home if possible.



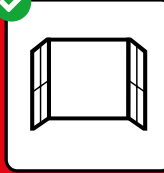
Wash your hands thoroughly.



Cough and sneeze into your elbow.



Do not shake hands.



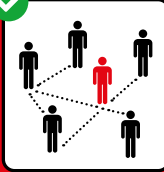
Ventilate rooms several times a day.



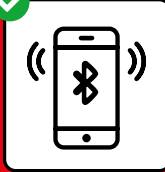
Events:
Public, max. 50 people
Private, max. 10 people
Gatherings in public, max. 15 people



If you experience symptoms, get tested immediately and stay at home.



To enable contact tracing, always provide your complete contact information.



To break infection chains: download and activate the SwissCovid app.



If you test positive: isolate. If you have had contact with a confirmed case: quarantine.



Only visit a doctor's office or an accident and emergency department after making an appointment by phone.

www.foph-coronavirus.ch

Stricter rules apply in certain cantons



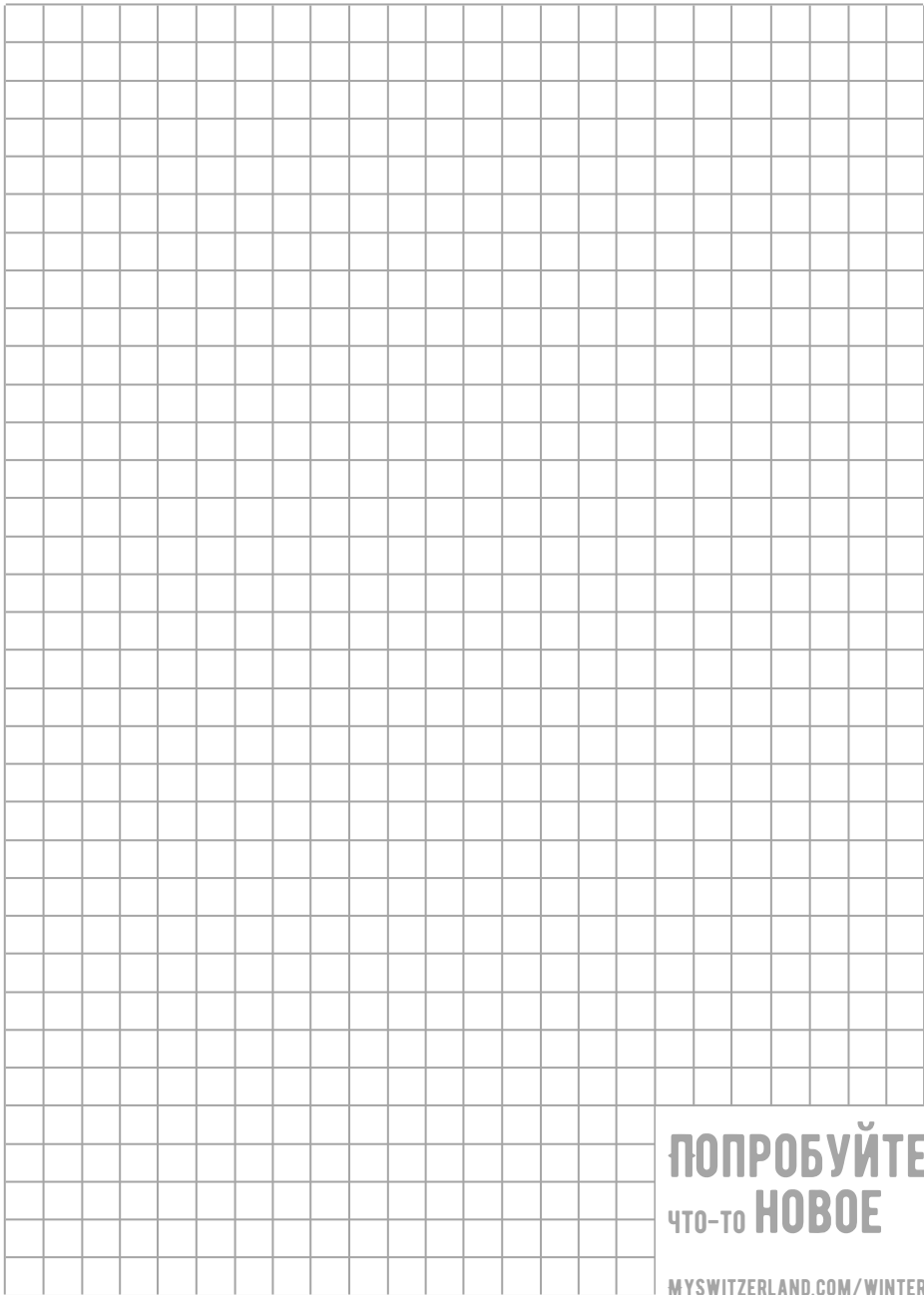
Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Swiss Confederation

Bundesamt für Gesundheit BAG
Office fédéral de la santé publique OFSP
Ufficio federale della sanità pubblica UFSP
Uffizi federal da sanadad publica UFSP



SwissCovid App
Download



**ПОПРОБУЙТЕ
ЧТО-ТО НОВОЕ**

MYSWITZERLAND.COM/WINTER